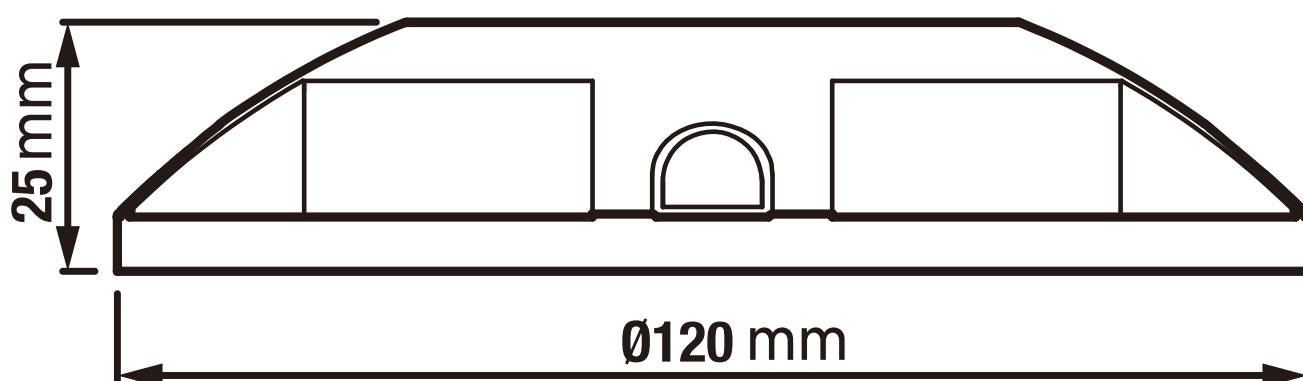


10028921

0,036W LED

600mAh / 1.2V Ni-MH AAA battery



(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
 (SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
 (PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
 (LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
 (BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
 (BA,ME,RS) Namjenska upotreba

(DE)	Ortsfeste Verwendung als Einbauleuchte im Außenbereich	(GB)	For stationary use outdoors as a recessed light
(FR)	Installation fixe en tant que lampe encastrable, à l'extérieur	(NL)	Vast gebruik als inbouwspot buitenshuis
(PL)	Do montażu stacjonarnego jako lampa wpuszczana na zewnątrz	(NO)	Til stasjonært bruk som innfellingslampe utendørs
(DK)	Til stationær brug som indbygningslampe udendørs	(SE)	Används som fast inbyggnadslampa utomhus
(FI)	Kiinteä käyttö ulkotilojen upotettavana maavalona	(IT)	Impiego fisso come faretto da incasso in ambienti esterni
(ES)	Empleo fijo en tanto lámpara empotrable en el exterior	(CZ)	Stacionární použití jako zabudované svítidlo v exteriéru
(PT)	Aplicação fixa como foco de chão de montagem encastrada em exteriores	(GR)	Σταθερή χρήση ως χωνευτό φωτιστικό δαπέδου σε εξωτερικό χώρο
(SK)	Na stacionárne použitie vo vonkajšom prostredí ako vstavané svetlo	(BG)	За стационарна употреба на открито като лампа за вграждане
(EE)	Statsionaarseks kasutamiseks õues süvistatud valgustina	(LV)	Stacionārai lietošanai ārpus telpām kā padziļinājumā iebūvēta gaisma
(LT)	Stacionariam naudojimui lauke kaip įleidžiamoji lempa	(RO)	Pentru utilizare staționară în exterior ca lumină încastrată
(SI)	Za stacionarno uporabo na prostem kot vgradna svetilka	(HR)	Za stacionarnu upotrebu na otvorenom kao ugradna svjetiljka
(HU)	Helyhez kötött használatra kültéren, mint süllyesztett lámpa	(AL)	Për përdorim të palëvizshëm jashtë si dritë e fshehur
(MK)	За стационарна употреба надвор како вградена светилка	(TR)	Dış mekanlarda sabit kullanım için gömme ışık
(UK)	Для стаціонарного використання на вулиці як вбудоване світло	(BA)	Za stacionarnu upotrebu na otvorenom kao ugradna svjetiljka
		(ME)	
		(RS)	

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostaw (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Einbauleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Recessed light Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Spot encastré Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Inbouwspot Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa wpuszczana Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Innfellingslampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Indbygningsslampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Inbygggnadslampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Uputettava maavalo Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Faretto da incasso Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara empotrable Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Zapuštěné světlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Foco de montagem encastrada Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Χωνευτό φωτιστικό δαπέδου Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 zapustené svetlo Inštalčný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 светлина за вграждане материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 süvistatav valgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 padziļinājumā iebūvēta gaisma Instalācijas aparātūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 Įleidžiamas šviestuvus Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 Lampă încadrată Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 vgradna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 Ugradbeno svjetlo Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 Süllyesztett lámpa Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 dritë e fshehur Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 вградена светилка Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 gömme ışık Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 вбудована лампа Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 ugradna svjetiljka (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		

(DE) Verwendete Symbole (EN) Safety Precautions (FR) Symboles utilisés (NL) Gebruikte symbolen (PL) Stosowane symbole (NO) Brukte symboler (DK) Brugte symboler (SE) Använda symboler (FI) Käytetyt symbolit (IT) Simboli usati (ES) Símbolos empleados (CZ) Použité symboly (PT) Símbolos utilizados (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα (SK) Bezpečnostné opatrenia (EE) Ohutusabinõud (LV) Drošības pasākumi (LT) Saugos priemonės (RO) Măsuri de precauție (SI) Varnostni ukrepi (HR) Mjere opreza (HU) Használt szimbólumok (BG) Мерки за безопасност (AL) Simbolet e përdorura (MK) Користени симболи (TR) Kullanılan semboller (UK) Використовувані символи (BA,ME,RS) Korišteni simboli		
IP 67		
		

OPERATION AND INATALLATION

Figure 1

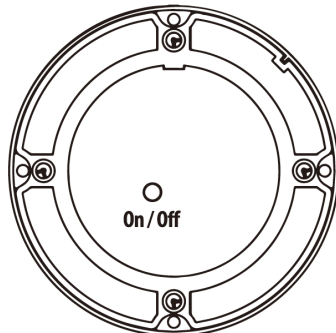


Figure 1:

(DE) Drücken Sie den Schalter nach unten in die Position „On“.

(GB) Press the switch down to the “On” position.

(FR) Appuyez sur l'interrupteur jusqu'à la position « On ».

Figure 2

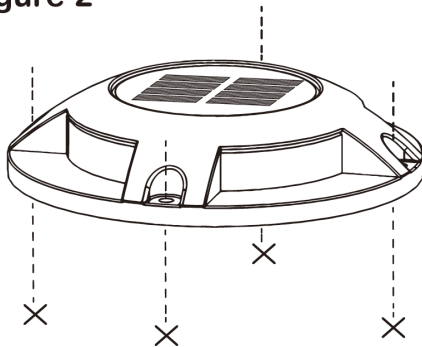


Figure 2:

(DE) Wählen Sie die gewünschte Stelle, bohren Sie 4 Löcher auf (verwenden Sie die vier Befestigungslöcher als Schablone für die Schraubenpositionen) und setzen Sie dann die Kunststoffdübel ein.

(GB) Select the desired location, drill 4 holes on (use the four fixing holes as a template for the screw positions) and then insert the plastic plugs.

(FR) Sélectionnez l'emplacement souhaité, percez 4 trous sur (utilisez les quatre trous de fixation comme gabarit pour la position des vis) et insérez les chevilles en plastique.

Figure 3

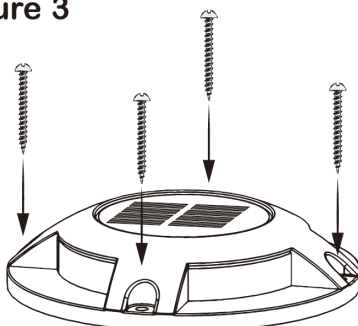


Figure 3:

(DE) Ziehen Sie die Solar-Deckleuchte mit den 4 Schrauben fest.

Hinweis: Leuchten mit kristallinen Paneelen können eine Schutzfolie über dem Solarpanel haben. Diese muss vor der Verwendung entfernt werden.

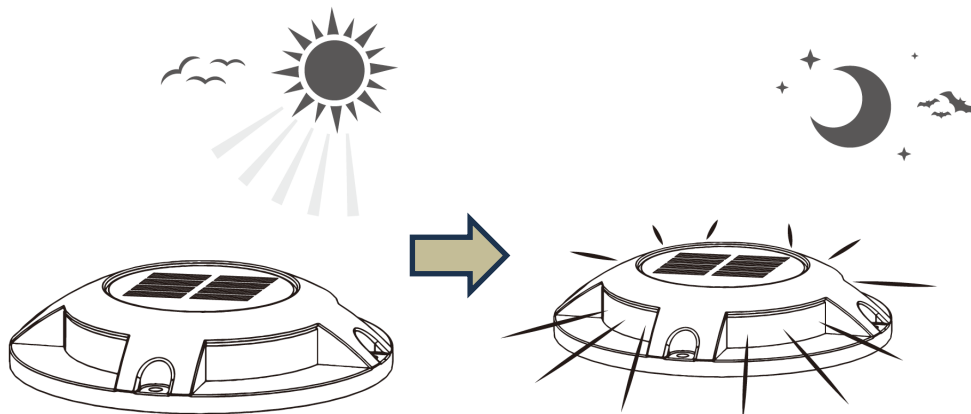
(GB) Tighten the solar deck light with the 4 screws.

Note: Lights with crystalline panels may have a protective film over the solar panel. This must be removed before use.

(FR) Serrez la lampe solaire de terrasse à l'aide des 4 vis.

Remarque : les lampes équipées de panneaux cristallins peuvent être recouvertes d'un film protecteur. Ce film doit être enlevé avant l'utilisation.

HOW IT WORKS



(DE) Das Solarpanel sammelt Sonnenlicht, um die Batterie (im Lieferumfang enthalten) während des Tages aufzuladen.

(GB) The solar panel collects sunlight to charge the battery (included) during the day.

(FR) Le panneau solaire recueille la lumière du soleil pour charger la batterie (incluse) pendant la journée.

(DE) Schaltet sich bei Dämmerung automatisch ein und sorgt für bis zu 12 Stunden Beleuchtung in der Nacht.

(GB) Automatically turns on at dusk for up to 12 hours of nighttime illumination.

(FR) S'allume automatiquement à la tombée de la nuit pour une durée d'éclairage nocturne pouvant aller jusqu'à 12 heures.

CLEANING AND MAINTENANCE

(DE)

1. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um das Solarmodul zu reinigen.
2. Um eine Beschädigung der Lippe zu vermeiden, verwenden Sie bitte keine chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel.

(GB)

1. Use a damp cloth to clean the solar module.
2. To avoid damaging the lip, please do not use any chemical or abrasive cleaning agents.

(FR)

1. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer le module solaire.
2. Pour éviter d'endommager la lèvre, n'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

REPLACING THE BATTERY

(DE)

1. Entfernen Sie die 4 Schrauben auf der Rückseite des Geräts mit einem Schraubendreher.
2. Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs.
3. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue und achten Sie dabei auf die richtige Polung.
4. Bringen Sie den Batteriefachdeckel wieder an, indem Sie die 4 Schrauben festziehen.

(GB)

1. Remove the 4 screws on the back of the device with a screwdriver.
2. Open the cover of the battery compartment.
3. Replace the old battery with a new one, observing the correct polarity.
4. Replace the battery compartment cover by tightening the 4 screws.

(FR)

1. Retirer les 4 vis au dos de l'appareil à l'aide d'un tournevis.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles.
3. Remplacer la pile usagée par une pile neuve en respectant la polarité.
4. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place en serrant les 4 vis.

CAUTION !

(DE)

1. Es ist wichtig, einen Standort im Freien mit voller, direkter Sonneneinstrahlung zu wählen, an dem das Solarmodul jeden Tag mindestens 8 Stunden Sonnenlicht erhält.
2. Es ist wichtig, dass die Solarleuchte nicht in der Nähe von Lichtquellen wie Straßenlaternen oder Verandalampen aufgestellt wird, da sich die Solarleuchte sonst automatisch ausschalten könnte.
3. Um Explosionen und Korrosion zu vermeiden, halten Sie die Solarleuchte bitte von Feuer und feuchter Umgebung fern.
4. Nicht schlagen, um Schäden an der Solarzelle zu vermeiden.

(GB)

1. It is important to choose an outdoor location with full, direct sunlight where the solar module receives at least 8 hours of sunlight every day.
2. It is important that the solar light is not set up near light sources such as street lamps or porch lights, as the solar light could otherwise switch off automatically.
3. To avoid explosions and corrosion, please keep the solar light away from fire and damp surroundings.
4. No strike to avoid damage to the solar cell.

(FR)

1. Il est important de choisir un emplacement extérieur bénéficiant d'un ensoleillement direct et complet, où le module solaire reçoit au moins 8 heures d'ensoleillement par jour.
2. Il est important que la lampe solaire ne soit pas installée à proximité de sources lumineuses telles que des lampadaires ou des lampes de porche, car la lampe solaire pourrait alors s'éteindre automatiquement.
3. Pour éviter les explosions et la corrosion, veuillez tenir la lampe solaire à l'écart du feu et d'un environnement humide.
4. Ne pas frapper pour éviter d'endommager la cellule solaire.